

## 📃 আস-সাফফাত | As-Saffat | الصيَّافَّات

আয়াতঃ ৩৭: ৩২

💵 আরবি মূল আয়াত:

## فَاعْوَيِنكُم إِنَّا كُنَّا غُويِنَ ﴿٣٢﴾

## 

'আর আমরা তোমাদেরকে বিভ্রান্ত করেছি, কারণ আমরা নিজেরাই ছিলাম বিভ্রান্ত'। — আল-বায়ান আসলে আমরাই তোমাদেরকে গোমরাহ করেছিলাম, কারণ আমরা নিজেরাও গোমরাহ ছিলাম।' — তাইসিরুল আমরা তোমাদেরকে বিভ্রান্ত করেছিলাম, কারণ আমরা নিজেরাও ছিলাম বিভ্রান্ত। — মুজিবুর রহমান And we led you to deviation; indeed, we were deviators." — Sahih International

৩২. সুতরাং আমরা তোমাদেরকে বিভ্রান্ত করেছিলাম, কারণ আমরা নিজেরাও ছিলাম বিভ্রান্ত।

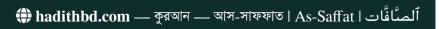
তাফসীরে জাকারিয়া

## (৩২) আমরা তোমাদেরকে বিভ্রান্ত করেছিলাম; কারণ আমরা নিজেরাই ছিলাম বিভ্রান্ত।' [1]

[1] অর্থাৎ, তারা পূর্বে যে কথা অস্বীকার করে বলেছিল যে, আমাদের তোমাদের উপর এমন কি জোর ছিল যে, তোমাদেরকে পথন্রস্ট করেছিলাম। পরবর্তীতে তাই স্বীকার করবে এই বলে যে, হাাঁ সত্যই আমরা তোমাদেরকে পথন্রস্ট করেছিলাম। কিন্তু এই স্বীকারোক্তি এই সতর্কবাণীর সাথে হবে যে, এর জন্য আমাদেরকে দায়ী বা দোষী করবে না। কারণ আমরা নিজেরাও পথন্রস্টই ছিলাম, আমরা তোমাদেরকেও আমাদের মতই বানাতে চেয়েছিলাম এবং তোমরা সহজেই আমাদের পথ অবলম্বন করে নিয়েছিলে। যেমন শয়তানও সেই দিন বলবে, (وَعَلَيْكُم مِن سُلْطَانٍ إِلاَّ أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلاَ تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُم مِن سُلْطَانٍ إِلاَّ أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلاَ تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُم مِن سُلْطَانٍ إِلاَّ أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلاَ تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُم مِن سُلْطَانٍ إِلاَّ أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلاَ تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُم مِن سُلْطَانٍ إِلاَّ أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلاَ تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُم مَن سُلْطَانٍ إِلاَّ أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلاَ تَلُومُوا وَلُومُواْ أَنفُسَكُم مَن سُلْطَانٍ وَالْوَمُواْ أَنفُسَكُم مِن سُلْطَانٍ وَالْوَمُواْ أَنفُسَكُم مَن سُلْطَانٍ وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْوَمُواْ أَنفُسَكُم مَن سُلْطَانٍ وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْوَمُواْ أَنفُسَكُم مِن سُلْطَانٍ وَالْعَلَى وَلَا عَلَى وَلَا لَالْعَلَى وَالْعَلَى

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

• Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3820





👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন